



Notre Province

Trimestriel N°41- Avril 2008 - www.prov-liege.be



30 ans de sports, une Province à la fête

Le Service des Sports de la Province de Liège souffle ses 30 bougies. Plus de 50 manifestations et activités dans vos communes. [Page 6](#)



SPIE² = économies d'énergie

La Province de Liège veut aider les citoyens et les communes à prendre soin de l'environnement. Un nouveau service s'ouvre à eux pour économiser l'énergie. [Page 7](#)



Cannabis et chanvre, 2 cousins fort éloignés

Le premier Point Cannabis a ouvert ses portes dans le Carré à Liège, un centre de prévention pour les jeunes (consommateurs ou non) et leurs parents. La Province soutient aussi la culture du chanvre pour isoler nos maisons. Les deux plantes sont cousines mais à ne surtout pas confondre. [Pages 11 et 14](#)



Hissez haut !

Un nouveau drapeau flotte dans le ciel. Un jeune lion rugissant et un perron tourné vers l'avenir. C'est la nouvelle image de la Province de Liège qui réaffirme son existence. Une Province qui se veut plus que jamais au service de tous : ses citoyens et ses 84 communes. Découvrez aussi le nouveau visage de « Notre Province ». Édition spéciale

André Gilles

Député provincial-Président



Notre Province a changé !

Vous ne tenez pas dans les mains un nouveau trimestriel mais un trimestriel nouveau. Distribué à tous les habitants (francophones et germanophones) de la Province de Liège, « Liège, notre Province » devient « Notre Province ». Un titre plus court, lancé comme un cri du cœur au territoire que nous aimons tous et que nous sommes plus d'un million à partager.

Je vous laisse la surprise de découvrir nos nouvelles pages : actualité générale, rubriques, agenda, interview... Elles ont toutes pour but de vous familiariser avec une entreprise publique au service de tous, à travers 22 compétences différentes : la Province de Liège.

Ce nouveau look n'est pas anodin. Il ne s'agit pas d'une coquetterie dictée par les nouvelles tendances en matière de médias. Il accompagne la nouvelle image (cohérente, moderne et dynamique) que s'est justement choisie la Province de Liège pour réaffirmer son identité en ce début de 21^e siècle. Car, malgré 170 ans de bons et loyaux services, la Province de Liège était victime de son succès. Elle souffrait d'un manque de (re)-connaissance au sein même de la population chère qu'elle entend servir. Ses actions étaient parfois mal comprises. Et la confusion avec la seule Cité ardente (alors que notre territoire s'étend sur 84 communes dont 9 formant la Communauté germanophone de Belgique) était trop fréquente. Tout cela ne doit plus arriver !

La Province de Liège a changé de visage mais elle restera fidèle à elle-même. C'est dans ses racines qu'elle puise les trois valeurs qui l'accompagneront désormais dans son travail quotidien, à votre service. ACTEUR, elle entend jouer les premiers rôles dans votre intérêt. C'est la PASSION qui l'anime dans tous ses projets. Et parce que son rôle est d'être proche de ses habitants et de ses communes, elle se veut ACCESSIBLE. Désormais, grâce à notre nouvelle image, vous ne pourrez plus passer à côté de nos différents services. La Province de Liège a toujours été là pour vous, elle le sera encore longtemps.

3 questions à Claudy Lebreton

« Départements et Provinces sont de bons échelons de démocratie et de proximité »



En France, certains voudraient voir disparaître les Départements. Pas Claudy Lebreton ! Il préside le Conseil général des Côtes d'Armor (Bretagne), partenaire de la Province de Liège grâce à une Charte d'Amitié et de Collaboration. Il est aussi Président de l'Assemblée des Départements de France. Il prône l'utilité et l'efficacité de ces pouvoirs locaux.

Peut-on comparer les Départements à nos Provinces belges ? Quel est leur rôle ?

Il y a beaucoup de similitudes. Les Départements sont au cœur des politiques de solidarité : l'action sociale (une politique auprès des familles mais aussi l'enseignement avec la responsabilité sur les collèges publics), l'aménagement du territoire (385.000 km de routes pour 102 Départements) et les relations internationales (au niveau européen mais aussi une solidarité avec les pays en voie de développement). Les Départements jouent en plus un rôle en matière de sécurité avec la responsabilité des pompiers. Ces quatre politiques représentent 75% de notre budget. Comme les Provinces, les Départements ont un métier de base mais exercent aussi des compétences volontaristes en fonction de leur territoire : culture, sports, habitat, développement économique, tourisme...

Les Français connaissent-ils bien l'institution départementale et les services qu'ils peuvent en attendre ?

Non mais c'est légitime et normal. Ce qu'ils connaissent le mieux c'est la commune. C'est là qu'ils vivent ! En France, les élections municipales sont les plus prisées. Le maire est un peu le petit Président de la République communale. Plus on monte dans la hiérarchie territoriale, plus on s'éloigne des citoyens. Ils ne se préoccupent pas trop de savoir qui est responsable. Ils veulent juste des réponses à leurs problèmes. Je plaide depuis des années pour que chaque niveau de pouvoir puisse

envoyer aux contribuables sa propre feuille d'impôt en présentant les actions qui vont être réalisées avec l'argent prélevé. Ça permettrait peut-être d'identifier un peu mieux les différents acteurs.

Que répondez-vous à ceux qui remettent en cause l'existence des Départements ?

Ils existent depuis plus de deux siècles et déjà en 1813 un député demandait leur suppression. Mais nous sommes toujours bien là ! Avec les lois de décentralisation, le Gouvernement français a même donné encore plus de responsabilités aux Départements. Les Français restent très attachés à ce territoire de proximité. Ceci étant, une clarification des compétences de l'Etat et des collectivités territoriales s'impose. En France, les collectivités locales sont moins endettées et plus efficaces que l'Etat parce qu'elles sont proches de leur administration. Nos Départements, comme vos Provinces, sont de bons échelons de démocratie et de proximité. Un espace proche des habitants qui peut faire vivre une démocratie territoriale, mais aussi suffisamment vaste pour mener des politiques importantes en matière de proximité. La Région doit en laisser la responsabilité au couple commune-département et assumer des enjeux supérieurs. ■



Province
de Liège

Dépôt : Liège X / Tirage : 484.886 exemplaires
(452.003 en langue française et 32.883 en langue allemande).

Notre Province

Trimestriel édité par la Province de Liège et distribué par La Poste à tous ses habitants (84 communes).

Service Communication de la Province de Liège
Rue Haute Sauvenière, 19 - 4000 Liège
Tél. : 04/232.01.80 Fax : 04/250.06.10
Courriel : notreprovince@prov-liege.be

ÉDITEUR RESPONSABLE : Marianne LONHAY, Greffière provinciale

- COORDINATION : Karl MARÉCHAL
- RÉDACTION : Jérôme AUSSEMS, Jean-Marc CROUGHS, Gaëlle DAERDEN, Damien DEJARDIN, Sophie FACELLA (stagiaire), Karl MARÉCHAL
- ILLUSTRATIONS ET PHOTOS : Vanessa BAWIN, ChanvrEco, Pierre EXSTEEN, Gérard GUISSARD, Thierry LOPEZ, Karl MARÉCHAL, Ismaël MARIONNEAU, Minale Design Strategy
- MISE EN PAGE : Véronique GRUBISIC, Henri VANDE WEERDT
- IMPRESSION : Imprimerie Albert MASSET SA

Pourquoi la Province de Liège réaffirme son existence

Depuis le 21 mars, premier jour du printemps, la Province de Liège se présente sous un nouveau visage. Une nouvelle image cohérente, moderne et dynamique pour ce 21^e siècle. Une véritable Renaissance qui va enfin lui permettre de réaffirmer son existence et de rappeler sa volonté d'être au service de tous, citoyens et communes. Un re-looking nécessaire et urgent car ses actions restaient encore trop méconnues du grand public.

C'est l'une des premières leçons que l'on nous enseigne au cours de géographie, à l'école primaire : la Belgique est composée de Provinces. Mais en grandissant, nous oublions parfois d'apprendre la suite : les Provinces ne sont pas seulement des territoires découpés sur une carte, ce sont aussi des institutions locales, des entreprises publiques au service du citoyen (les dix Provinces belges emploient près de 30.000 travailleurs).

Les Provinces restent mal connues du grand public et pourtant ce sont les fondations de la Belgique, avec laquelle elles ont vu le jour. Au départ, il n'y avait qu'un État central, neuf Provinces et les communes. Aujourd'hui, il s'agit toujours d'un niveau de pouvoir intermédiaire, situé entre le niveau local (les communes) et le niveau supérieur (l'État fédéral, les Régions et Communautés). Mais le paysage institutionnel belge a bien changé. La multiplication des différentes institutions a semé la confusion dans l'esprit du citoyen. Europe, État fédéral, Régions, Communautés, Provinces, communes (sans parler de l'Euregio Meuse-Rhin, une sorte de mini-Europe à laquelle participe activement la Province de Liège)... Cela fait beaucoup de choses à retenir. Les dix Provinces actuelles exercent en outre des compétences assez larges et parfois difficiles à cerner. Régulièrement, le débat sur leur suppression refait surface au mépris de leur efficacité que l'on oublie (volontairement) de souligner. Heureusement, toutes les critiques et tous les changements liés aux différentes réformes auxquelles elles ont dû s'adapter n'ont jamais eu raison de ces institutions. Par leur complémentarité avec les autres pouvoirs, elles rencontrent les besoins spécifiques de leur population respective.



Mieux faire connaître ses services

Et la Province de Liège, plus précisément ? Aurait-elle fait son temps ? Non ! La maturité et l'efficacité ne s'obtiennent qu'avec l'expérience des années. Après plus de 170 ans de bons et loyaux services, la Province de Liège réaffirme aujourd'hui son existence en s'offrant une nouvelle image. Pas tout à fait une nouvelle identité, car elle restera fidèle à celle-ci qui repose sur son histoire, sa légitimité et ses valeurs. « Plus vous saurez regarder loin dans le passé, plus vous verrez loin dans le futur », disait Churchill. C'est tout à fait dans cette idée que s'inscrit la métamorphose que sont en train de vivre la Province de Liège et ses différents services : Administration, Agriculture, Centres psycho-médico-sociaux, Communication, Culture, Économie, Enseignement, Environnement, Établissement hospitalier, Formation, Grands Événements, Informatisation, Infrastructures, Jeunesse, Logement, Protocole, Relations extérieures, Santé à l'école, Santé et qualité de vie, Social, Sports et Tourisme.

L'ensemble du Collège provincial soutient cette réforme et s'en félicite. « Le changement d'image aura un impact majeur sur nos services, explique son Député provincial-Président André Gilles. Il représente une formidable opportunité pour la Province de Liège de se réaffirmer comme une entreprise publique forte et

compétente dans toutes les matières qu'elle gère au service des citoyens. Nos différents départements seront plus perceptibles, modernes et homogènes. Chacun sera clairement identifié tout en véhiculant une image unique de la Province de Liège afin que celle-ci ne soit plus méconnue, voire oubliée. »

« Une formidable opportunité pour la Province de Liège de se réaffirmer comme une entreprise publique forte au service du citoyen. »

Tous ces changements s'opéreront de manière progressive et à tous les niveaux. Tous les supports de communication seront revus afin d'être totalement en phase avec cette nouvelle image. Avec « Notre Province », vous tenez d'ailleurs dans les mains l'une des premières concrétisations de cette véritable Renaissance pour le 21^e siècle.

Pour négocier cet important virage, le Collège provincial a fait appel à des professionnels de l'image. Mais cette métamorphose est également le fruit d'une réflexion interne aux différents services de la Province de Liège. « Nous avons invité nos colla-

La Province de Liège a dévoilé son nouveau visage. Une véritable Renaissance soutenue par l'ensemble des autorités provinciales. En haut, de gauche à droite : Josette Michaux (Présidente du Conseil provincial), Georges Pire (Député provincial), André Gilles (Député provincial-Président), Marianne Lonhay (Greffière provinciale), Michel Foret (Gouverneur), Christophe Lacroix, Ann Chevalier, Julien Mestrez et Paul-Émile Mottard (Députés provinciaux).

borateurs à penser avec nous le projet dans sa globalité », ajoute André Gilles.

Trois valeurs : Accessibilité, Acteur, Passion

Le Collège provincial a dévoilé le 21 mars, le premier jour du printemps, la nouvelle image de la Province de Liège : un nouveau logo associant un lion et un perron. Ce nouveau blason repose sur trois valeurs fondamentales qui sous-tendent le slogan de la Province de Liège : « Une Province au service de tous ».

Ces trois mots-clés, la Province les a puisés dans ses propres racines. Accessibilité : pouvoir local, le rôle de la Province est d'être proche, à l'écoute de ses citoyens et de ses communes. Bien plus proche que ne le seront jamais les administrations régionales, communautaires et fédérales. Acteur : elle entend jouer les premiers rôles pour œuvrer au développement que méritent ses habitants. Elle a les reins suffisamment solides pour permettre à des projets d'intérêt public de se développer et de prendre une dimension plus efficace grâce à elle. Passion : celle qui anime chacun de ses habitants, c'est aussi celle qui inonde de fierté chacun de ses collaborateurs. C'est le carburant essentiel de la culture d'entreprise de la Province de Liège. ■

Bienvenue en Province de Liège

Pour être vue et entendue, être comprise et immédiatement reconnue, la Province de Liège avait besoin d'une image forte. Pour la créer, le Collège provincial a fait appel à la société Minale Design Strategy. Le Député provincial-Président André Gilles (en charge de la Communication) et Gwenaël Hanquet (Directeur général chez Minale) reviennent sur les enjeux de ce changement d'identité visuelle.

Pourquoi était-il devenu important que la Province de Liège se donne une nouvelle image ?

André Gilles – Avec le Collège provincial, nous avons constaté que la Province de Liège souffrait d'un manque de notoriété. Malgré les efforts entrepris dans chacun de nos différents services depuis de nombreuses années, on distingue encore mal nos compétences exactes. On confond parfois la Province de Liège avec la Cité ardente alors que notre territoire, situé au cœur de l'Euregio Meuse-Rhin, s'étend sur 84 communes. D'aucuns ignorent tout simplement que derrière l'appellation géographique « Province de Liège », il y a aussi notre entreprise publique qui emploie plus de 6.000 travailleurs. Parfois, nous soutenons même certaines manifestations où notre visibilité et notre image sont absentes. Tout cela ne doit plus arriver. Nous voulons éviter que l'on remette à nouveau en cause notre existence et notre utilité. Nous devons donc réfléchir à un processus visant à faire connaître davantage notre savoir-faire. Cela passe par une nouvelle image et une nouvelle communication de notre entreprise publique au service des citoyens et des communes.

L'image participe donc à donner son existence à une institution comme la Province de Liège ?

Gwenaël Hanquet – Nous vivons dans un monde de surcommunication. Nous sommes quotidiennement bombardés de signes et nous voyons défiler plus de 1.500 marques tous les jours. Le public a besoin d'un raccourci, d'un repère.

Le nom n'est plus, à lui seul, l'élément de différenciation. L'image est devenue un facteur essentiel de réussite. Il fallait doter la Province de Liège d'une identité forte et compréhensible. Cela passe par la plus simple expression de l'identité, par la partie visible de l'iceberg : son logo. Celui-ci est l'empreinte d'une entreprise, publique ou privée. Il traduit son état d'esprit, sa culture, sa personnalité. D'un seul coup d'œil, il doit résumer tout cela de manière convaincante. L'identité visuelle est un outil de reconnaissance. Plus elle est utilisée de manière cohérente et homogène, plus la mémorisation par le public sera bonne.

André Gilles – La Province de Liège ne va pas pour autant tout sacrifier à sa communication. Au-delà de ce relooking, elle restera avant tout un service public au service du public. Dorénavant, il faudra que cela se sache et soit bien compris à travers les 22 compétences qui sont les nôtres. Changer de visage juste pour se faire plaisir n'a pas de sens. La Province de Liège réaffirme son existence mais elle restera fidèle à elle-

même, une Province au service de tous.

Ce nouveau logo va-t-il modifier la perception que le citoyen a des différents services provinciaux ?

André Gilles – Nous l'espérons. En tout cas, il rendra nos services plus perceptibles, modernes et homogènes. Chaque service sera clairement identifié pour s'ouvrir davantage au citoyen, tout en véhiculant une image unique de la Province de Liège. Ce changement d'identité visuelle aura donc un impact majeur sur nos différents services.

En quoi le nouveau logo de la Province de Liège sera-t-il plus efficace ?

Gwenaël Hanquet – Il s'agit en fait d'un nouveau blason plus moderne et plus dynamique mais qui conserve un caractère héraldique. Épuré, simplifié et visuellement plus accrocheur, il réunit l'ensemble des valeurs de la Province de Liège : Accessibilité, Acteur, Passion. Ce sont celles d'une

institution soucieuse de vivre en accord avec son temps mais qui ne renie rien de son passé.

André Gilles – Ce nouveau blason réaffirme les défis que la Province de Liège doit relever au service du citoyen. Ses couleurs rayonnent de chaleur humaine. Celle qui nous caractérise si bien dans notre travail et dans notre vie quotidienne. Ce sera dès à présent le dénominateur commun de notre nouvelle identité. Il permettra une adhésion plus importante du public autour de nos différents projets. C'est aussi le but de la nouvelle présentation de « Notre Province », qui s'inscrit bien sûr dans cette démarche. En recentrant l'identité de l'ensemble de nos services autour d'un seul et même logo, notre intention est bien de balayer les confusions et de renvoyer à la population une image claire et unie. Celle d'une institution locale qui s'identifie à son territoire et à ses habitants, et désireuse de relever, avec eux, les défis de demain. ■



« Le nouveau logo de la Province de Liège renvoie à la population une image claire et unie. Celle d'une institution locale désireuse de relever, avec elle, les défis de demain. »

André Gilles, Député provincial-Président

Le nouveau logo décodé

L'ancien blason de la Province de Liège

1. Le perron de Liège supporté par trois lions. Le tout de couleur rouge (NDLR : de gueules pour respecter l'expression consacrée en héraldique) et or. Les lettres capitales L et G correspondent, selon les interprétations, à Liège ou à l'expression latine « Libertas Gentis – Liberté du Peuple ».
2. Le duché de Bouillon (un des territoires de l'ancienne Principauté de Liège) : de gueules à la face d'argent.
3. Marquisat de Franchimont (région verwiétoise sous l'ancienne Principauté de Liège) : trois lions de sinople (NDLR : de couleur verte) sur fond argenté, armés et lampassés de gueules et couronnés d'or.
4. Comté de Looz (un des territoires de l'ancienne Principauté de Liège) : burelé d'or et de gueules de dix pièces.
5. Comté de Homes (un des territoires de l'ancienne Principauté de Liège) : en pointe, d'or à trois hochets de gueules virolés et enguichés d'argent.



Des valeurs immuables et renforcées

Acteur

Être acteur, c'est s'engager au quotidien



Accessible

Être accessible, c'est être proche du citoyen



Passion

Être passionné, c'est être fier de ses racines et construire demain



Province de Liège

Le mariage du lion et du perron, un choix cohérent

Le perron sur le nouveau blason de la Province de Liège n'étonnera sans doute personne. Il y représente parfaitement Liège, le chef-lieu de la Province. Mais c'est aussi et surtout un symbole de liberté présent dans d'autres villes ou communes de celle-ci. Le choix du lion peut quant à lui paraître moins évident. Du moins à première vue, car il est tout à fait cohérent à la fois sur les plans historique et symbolique. Précisons d'emblée que le nouveau logo simplifie (sur les mêmes bases de couleurs) les valeurs du précédent blason, lui-même hérité de l'ancienne Principauté de Liège. Sur cet ancien blason, le félin était déjà omniprésent : trois lions couchés y protègent le Perron liégeois et trois

autres représentent le Marquisat de Franchimont (autrement dit la région verwiétoise).

Le lion est le symbole historiquement le plus répandu en héraldique, en raison de la puissance, du courage et de la droiture traditionnellement associés à cet animal. Il est donc logique que de nombreuses régions, villes ou communes l'aient repris comme emblème. Présent sur les armes traditionnelles de la plupart des Provinces belges, il est le symbole national de la Belgique depuis 1830. Il est également présent sur le blason de la Communauté germanophone dont le territoire est entièrement situé en Province de Liège (soit 9 communes). Plusieurs communes de la Province ont d'ailleurs un ou des lions sur leurs armoiries.

En portant son choix sur cet animal royal, la Province de Liège respecte une cohérence historique puisque les blasons de plusieurs territoires liégeois (au sens provincial du terme) y font une référence directe. Chaque habitant peut donc se l'approprier. Il représente l'ensemble de la Province et pas uniquement quelques composantes locales. Débarrassé de ses attributs agressifs (pattes menaçantes, griffes), le nouveau lion de la Province de Liège, par la présence de sa seule tête, symbolise l'utilisation de la raison et de la sagesse. Pas celle de l'irrationnel et de la force. ■

Qu'en pensent nos lecteurs ?

Et vous, que pensez-vous du nouveau logo de la Province de Liège ? Votre Province de Liège ! Celle que vous habitez. Faites-le nous savoir en écrivant à la rédaction de « Notre Province » : Service Communication de la Province de Liège - rue haute Sauvenière, 19 à 4000 Liège (ou par courriel à notreprovince@prov-liege.be). Votre avis nous intéresse !

30 ans de sports pour tous en Province de Liège

30 ans sports

Il y a 30 ans, Guy Bassleer, alors Député permanent en charge des Sports, et ses collègues de la Députation permanente de Liège, ont pris une décision qui allait changer le paysage sportif du territoire provincial. C'est en effet à leur initiative qu'est né le Service des Sports de la Province de Liège. Après seulement trois décennies d'existence, celui-ci peut se targuer de jouir d'une renommée internationale. Pour preuves, les excellentes collaborations qu'il entretient avec des géants du monde sportif : Amaury Sport Organisation (Tour de France), Unipublic (Vuelta), RCS (Giro). Ou tout simplement le nombre croissant de spectateurs belges et étrangers qui affluent chaque année aux manifestations organisées à l'instar du Jumping International de Liège, du Meeting d'Athlétisme, de la Legends Cup, de la Coupe du Monde de Tennis de table et bien d'autres.

Prenez part à la fête !

Cette ferveur populaire récurrente a poussé l'actuel Député provincial en charge des sports, Christophe Lacroix, à faire de ce trentième anniversaire une grande fête qui s'étalera d'avril à novembre 2008 et qui s'adressera au plus grand nombre : des amateurs aux chevronnés, des enfants aux grands-parents, des personnes en parfaite santé physique aux moins valides. Personne ne sera mis de côté ! Que vous soyez fan de football, de basket, d'arts martiaux, de gymnastique, de course à pied, de tir à l'arc ou tout simplement un mordru de sports, rendez-vous sur les nombreuses activités pour participer à cette grande célébration. Il y en aura pour tous les goûts... ■

Pour le programme complet ou des informations générales : Service des Sports de la Province de Liège - Rue des Prémontrés, 12 à 4000 Liège - 04/237.91.00 www.plgsports.be

Les 30 ans en quelques dates...

- 25 avril : sortie du livre de Didier Malempré dédié à l'une des anciennes vedettes du cyclisme belge, Joseph Bruyère.
- Du 1^{er} au 31 mai : le « Mois du Sport », plus de 30 manifestations sportives organisées en collaboration avec un trentaine de communes de notre Province. Ans, Anthisnes, Bassenge, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Dalhem, Esneux, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Hamoir, Herstal, Herve, Huy, Liège, Lontzen, Modave, Nandrin, Oupeye, Pepinster, Seraing, Soumagne, Spa, Theux, Tinlot, Trooz, Verviers, Visé, Waimes, Wanze, Waremme, Welkenreath.
- 31 mai : clôture du « Mois du Sport » à Wanze. Des dizaines

d'activités sont prévues sur 9 sites reliés entre eux par des navettes gratuites (concert gratuit).

- 28 et 29 juin : organisation d'un week-end « Start to Sport » sur les thèmes des sports d'eau à Visé (Île Robinson) et des sports nature à Spa (La Fraineuse)
- 5 octobre : journée du sport en famille à Malmedy. Activités en tout genre et découverte de sports nouveaux.
- 9 octobre : journée ludique et sportive pour les personnes moins valides organisée à Seraing, en collaboration avec les Special Olympics Belgium.
- 29 novembre : colloque sur « L'ingérence du droit dans le sport » au Campus 2000 (Haute École de la Province de Liège, site de Jemeppe) avec de nombreux intervenants de renommée nationale et internationale.

Réunir tous les acteurs culturels autour du projet « Passages »

C'est précisément ce que le Député provincial Paul-Émile Mottard, en charge de la Culture et du Tourisme, désire réaliser pour la prochaine saison culturelle 2009-2010. Cet ambitieux projet aura pour but de développer les échanges entre les opérateurs culturels, le monde associatif et les organisateurs d'événements. Mais aussi de favoriser les activités créatives et leur accessibilité au grand public.

Appel à projets

Cette saison aura pour thème « Passages » (titre provisoire) qui représente le progrès, le renouvellement, la reconstitution culturelle. L'objectif est donc de susciter des échanges entre les différentes disciplines culturelles mais aussi de promouvoir la culture et le tourisme de notre Province. « La création est un des éléments vitaux du renou-

veau économique, explique Paul-Émile Mottard. La Province peut fédérer les opérateurs culturels ou les initiatives grâce à sa proximité avec ses 84 communes. Nous leur proposons de décliner un ou plusieurs de leurs projets sur le thème "Passages" de septembre 2009 à septembre 2010. »

L'appel est lancé ! La mise en place de ce grand projet passe par une large mobilisation de tous les acteurs potentiels, le monde culturel dans toute sa diversité, le monde associatif, les pouvoirs locaux, les partenaires privés, les mondes économique, académique, scientifique et social autour de l'acte de création. ■

Infos : Alain-Gérard Krupa (coordinateur du projet)
Rue des Croisiers, 15 à 4000 Liège
04/232.87.55
alain-gerard.krupa@prov-liege.be

Féeries Provinciales

Premières « Féeries provinciales » au Château du Val Saint-Lambert

Pour mettre en valeur les éléments majeurs du patrimoine historique de son territoire, la Province de Liège a inventé les « Féeries provinciales ». Une mise en évidence ponctuelle, festive et populaire qui se déroulera à tour de rôle dans chacun de ses arrondissements administratifs jusqu'en 2012.

Spectacle son et lumières

Première étape : le 9 mai prochain sur le site du Val Saint-Lambert à Seraing, avec l'aide de la société ImmoVal, de la Ville de Seraing et de la société Tour des Sites. Les premières « Féeries provinciales » inaugureront la réfection complète du château après le terri-

ble incendie du 14 mars 2006. Quatre journées portes ouvertes y seront organisées les 9, 10, 11 et 12 mai.

Le vendredi 9 mai, Tour des Sites proposera une mise en valeur contemporaine du domaine par un parcours balisé par des milliers de flammèches. Ce sera le prélude au spectacle son et lumières retraçant en une dizaine de tableaux l'incendie du château et sa reconstruction. Le samedi 10 mai, les confréries gastronomiques du Pays de Liège seront présentes dans le parc du château. ■

Infos : Société ImmoVal
Bénédicte Delsemme
(Directrice adjointe)
04/330.36.20 - www.immoval.be

Copiez-collez le plan énergie du SPIE²

Changement climatique, augmentation des prix du mazout, du gaz ou de l'électricité... Les citoyens et les communes rencontrent les mêmes problèmes. La Province de Liège n'échappe pas à la règle mais elle s'est engagée depuis quelque temps dans une démarche stratégique en matière de développement durable. Elle veut aussi aider les citoyens et les communes à faire des économies d'énergie. Un nouveau service a récemment vu le jour : le SPIE² pour Service provincial d'Information sur l'Environnement et l'Énergie. Il s'agit d'un point d'information-relais destiné aux agents provinciaux, aux communes, aux écoles, au monde associatif et aux citoyens. Il rencontre déjà un certain succès puisque des administrations communales, des CPAS et même des zones de police profitent de ses conseils.

« L'avenir de l'environnement est aux mains des citoyens et des différents niveaux de pouvoir politique, explique le Député provincial en charge de l'Environnement Georges Pire. La Province de Liège a un rôle important à jouer en sen-

sibilisant ses 6.000 travailleurs, c'est-à-dire 6.000 familles. Mais aussi en tant que partenaire des autres pouvoirs locaux et des citoyens qu'elle doit aider. Le SPIE² doit proposer une éducation à la population quant à nos espaces de vie. »

A cet effet, la Province de Liège a récemment lancé un plan énergie qu'elle souhaite voir copier-coller en dehors de ses propres murs. Car l'objectif est double. Non seulement il vise à économiser l'énergie dans tous les

La Province de Liège veut aider les citoyens et les communes à faire des économies d'énergie.

bâtiments utilisés par les services provinciaux (400 répartis sur une centaine de sites différents). Mais également faire profiter de cette expérience les étudiants, les entreprises, les pouvoirs locaux, les citoyens...



« Je quitte ! J'éteins ! »

Le premier volet vise à modifier les comportements individuels pour diminuer rapidement le rejet de CO₂ – dioxyde de carbone – dans l'air (5% pour 2008-2009). Une campagne d'affichage « Je quitte ! J'éteins ! » a d'ailleurs été mise en place. Ces affiches sont disponibles au SPIE² qui prépare aussi un fascicule sur les gestes faciles à adopter au bureau ou à la maison. Des agents provinciaux, appelés relais E², seront également bientôt formés pour veiller au bon déroulement

du plan énergie dans les différents services. Le deuxième axe porte sur les techniques de construction durable et la gestion de l'eau. Le SPIE² dresse actuellement l'inventaire des meilleures techniques existantes sur le marché pour vanter leurs mérites aux auteurs de projets et candidats bâtisseurs. Le dernier volet concerne la mise en pratique. « La Province de Liège doit être la première à utiliser les techniques qu'elle préconise mais elle doit également les mettre en vitrine pour jouer un rôle pédagogique auprès du grand public », ajoute Georges Pire. Des bâtiments provinciaux devraient ainsi être sélectionnés pour accueillir des journées portes ouvertes didactiques. ■

Infos : SPIE²

Rue Fond Saint-Servais, 12 à 4000 Liège

04/220.71.62

environnement_energie@prov-liege.be

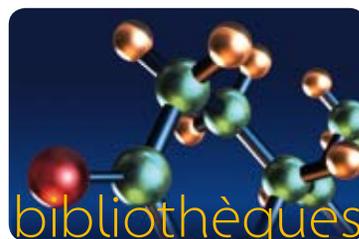
Bibliothèques : la carte unique du lecteur arrive

Une carte unique pour accéder à toutes les bibliothèques en Province de Liège ? Ce projet ambitieux, initié par le Député provincial en charge de la Culture Paul-Émile Motard, devrait bientôt devenir réalité. Il pointe en tout cas le bout de son nez. Après avoir connu une véritable révolution informatique, avec l'installation récente d'un nouveau logiciel de gestion de son catalogue, la Bibliothèque des Chiroux (gérée par la Province) est à présent à la base de cette nouvelle initiative.

En effet, le Réseau local liégeois de lecture publique – auquel participe la plus grande bibliothèque publique en Communauté française – vient de mettre en service une carte qui donne accès à différentes salles de lecture : celles des Chiroux donc (y compris la Médiathèque de la Province de Liège), mais aussi les bibliothèques de la Ville de Liège et le Centre Multimédia.

Bientôt dans toute la Province de Liège ?

Le graphisme du recto de la carte est commun aux trois partenaires. Le verso est personnalisé selon le lieu d'obtention. La carte unique est valable un an (inscription 4 €). Elle donne accès à



l'emprunt et à la consultation d'ouvrages dans toutes les bibliothèques du Réseau local liégeois de lecture publique. Il est toutefois impératif de reporter l'ouvrage dans le lieu où il a été emprunté.

Cette nouveauté devrait progressivement s'étendre pour donner naissance à un vaste réseau de lecture commun pour toutes les bibliothèques (publiques) situées en Province de Liège. Car c'est à l'ensemble des habitants des 84 communes que le Service Culture de la Province de Liège entend faciliter le plaisir de lire. ■

Infos : Bibliothèque des Chiroux

Rue des Croisiers, 15 à 4000 Liège

04/232.86.86

www.culture.prov-liege.be

carteunique@prov-liege.be

Sur la route, entre collègues ou étudiants

La Province de Liège lance son propre site Internet de covoiturage. Principe : mettre en relation des conducteurs et des passagers effectuant des trajets réguliers communs (domicile-travail ou domicile-école). Dans un premier temps, cet outil s'adresse uniquement au personnel provincial (plus de 6.000 collaborateurs) et aux 8.000 étudiants de la Haute École de la Province de Liège. Cette première phase sera analysée après six mois de fonctionnement et l'accès sera élargi à tous les citoyens disposant d'une connexion à Internet (peut-être dès janvier 2009). Des collaborations pourraient alors être proposées à d'autres organismes, publics ou privés.

Ce site de covoiturage (<http://covoiturage.prov-liege.be>) est accessible au départ de l'Intranet provincial et celui de l'École virtuelle (pour les étudiants). Les agents ne disposant pas d'un ordinateur peuvent s'inscrire au départ de n'importe quel autre poste provincial (en s'adressant par

exemple à leur secrétariat). Les utilisateurs du site peuvent effectuer des recherches parmi les trajets encodés et réserver une place. Pour plus de souplesse, toutes les modalités pratiques doivent ensuite être définies en dehors du site Internet par les covoitureurs eux-mêmes. Ils agissent sous leur seule responsabilité, l'objectif de la Province de Liège étant de mettre en contact l'offre et la demande.

Les avantages du covoiturage sont nombreux : partage des coûts, désengorgement des routes, diminution du rejet de CO₂ dans l'air, trajets plus conviviaux... S'il suscite encore des réticences pour le conducteur (accueillir un inconnu dans sa voiture) ou le passager (mettre sa sécurité entre les mains d'une personne étrangère), l'offre de la Province à des individus ayant un point commun (même employeur, même école) peut, quant à elle, contribuer à effacer ces freins psychologiques. ■

Infos : <http://covoiturage.prov-liege.be>



Santé, sport, tourisme, culture... Les rendez-vous d

AMAY

■ 14/4 et 9/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) à la Tour Romane de 10 h à 16 h. **Infos** : 04/330.74.49

■ 11, 17, 25/4 - 9, 15, 23/5 - 5, 13, 19, 27/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

AU CHÂTEAU DE JEHAY

Infos : 04/237.44.00

■ Jusqu'au 27/4 : expo « Confrontation » (de créations contemporaines et d'arts décoratifs anciens), du ma. au ve. de 14 h à 18 h et le week-end de 11 h à 18 h.

■ 20/4 : concert-apéritif dans la salle des Cartes à 11 h.

■ 1^{er} au 4/5 : expo « Le Château en Fleurs ».

■ 7 au 25/5 : expo « Trésors des Mers ».

■ 18/5 : expo « Printemps des Musées ».

■ Juin à septembre :

expo « Rétrospective » de Nic Joosen.

ANS

■ 27/4 : arrivée de Liège-Bastogne-Liège entre 16 h et 17 h.

Infos : 04/237.91.00

■ 1/5 : épreuve toutes catégories de cyclisme sur la piste provinciale d'Allour-Ans.

Infos : 04/237.91.00

ANTHISNES

■ 11 et 25/4 - 9 et 23/5 - 13 et 27/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

AYWAILLE

■ 15 et 18/4 - 6, 16 et 20/5 - 3, 6, 17 et 20/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 15/5 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) au Centre récréatif de Remouchamps de 9 h 30 à 17 h.

Infos : 04/330.74.49

BASSENGE

■ 16 et 21/4 - 5, 7, 19 et 21/5 - 2, 4, 16 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 19, 20, 21, 23, 26, 27 et 28/5 :

le car de dépistage Mammobile-Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

BERLOZ

■ 14 et 28/4 - 26/5 - 9 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

BLEGNY

■ 16 et 21/4 - 5, 7, 19 et 21/5 - 2, 4, 16 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 6, 8, 13, 14, 15, 16 et 19/5 : le car de dépistage Mammobile-Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

DOMAINE TOURISTIQUE DE BLEGNY-MINE

Infos : 04/387.43.33

■ 12/4 : 20^e jogging des Vergers en Fleurs.

■ 13/4 : journée africaine.

■ 26/4 : animations diverses dans le cadre du centre de promesse du Télévie qui sera installé au Domaine touristique de Blegny-Mine.

■ 2/5 : « Blegny-Mine en Fleurs ».

■ 4/5 : « Dimanche Nature » au départ de Blegny-Mine.

■ 25/5 : Finale de la Coupe de la Province de football.

■ 1/6 : « Journée italienne » de 10 h à 22 h.

BRAIVES

■ 14 et 28/4 - 26/5 - 9 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

BURDINNE

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

CHAUDFONTAINE

■ 18, 21, 22, 24, 25, 28, 29 et 30/4 - 5, 6, 7, 8, 9, 13 et 15/5 : le car de dépistage Mammobile - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

CLAVIER

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

COMBLAIN-AU-PONT

■ 8, 9, 15, 16, 22, 24 et 25/4 - 6, 7, 13, 14, 19 et 20/5 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/330.74.49

DALHEM

■ 16 et 21/4 - 5, 7, 19 et 21/5 - 2, 4, 16 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

DONCEEL

■ 14 et 28/4 - 26/5 - 9 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

ENGIS

■ 17/4 - 15/5 - 5 et 19/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

FAIMES

■ 14 et 28/4 - 26/5 - 9 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

FERRIÈRES

■ 18/4 - 16/5 - 6 et 20/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05



20^e jogging des Vergers en Fleurs (12/04 au Domaine touristique de Blegny-Mine).

Les cars de dépistage de la Province dans votre commune.

FLÉMALLE

■ 15/4 - 6 et 20/5 - 3 et 17/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

FLÉRON

■ 16/4 - 7 et 21/5 - 4 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

GRÂCE-HOLLOGNE

■ 18/4 - 16/5 - 6 et 20/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

HAMOIR

■ 11 et 18/4 - 9, 16 et 23/5 - 6, 13 et 20/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/330.74.49

HANNUT

■ 8, 9, 10, 11, 14 et 15/4 : le car de dépistage Mammobile - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

HÉRON

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12, 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

HERSTAL

■ 8, 9, 10, 11, 14, 15 et 16/4 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

■ 9, 21 et 23/4 - 5, 14, 19 et 28/5 - 2, 11, 16 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ Du 22 au 25/5 : Championnat d'Europe de Karaté au complexe sportif Émile Muraille.

Infos : 04/237.91.00

HERVE

■ 8, 16, 21 et 22/4 - 5, 7, 13, 19, 21 et 27/5 - 2, 4, 16, 18 et 24/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 22/6 : Flèche ardennaise (départ à 12 h 30 - arrivée aux alentours de 17 h).

Infos : 04/237.91.00

■ 24/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) sur la Place du Marché de Battice de 14 h à 18 h.

Infos : 04/330.74.49

HUY

■ 23/4 : arrivée de la Flèche wallonne entre 16 h et 17 h.

JALHAY

■ 15 et 21/4 - 5, 6, 19 et 20/5 - 2, 3, 16 et 17/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

JUPRELLE

■ 20, 21, 22, 23, 26 et 27/5 : le car de dépistage Mammobile-Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13

■ 16/4 - 7 et 21/5 - 4 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

LIÈGE

■ 8, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23 et 24/4 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la ville.

Infos : 04/237.95.13

■ 9 et 23/4 - 14 et 28/5 - 11 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ Du 11/4 au 17/5 : expo « Création Nature » à l'Office Provincial des Métiers d'Arts (Rue des Croisiers, 7).

Infos : 04/232.86.86

■ 16/4 : Street Basket à la plaine de la citadelle de Sainte-Walburge.

Infos : 04/250.69.05

■ 19/4 : grande représentation de Street basket sur la Place Saint-Lambert.

Infos : 04/250.69.05

■ 22/4 : « Personnes handicapées : vivre sans barrières... » (séminaire) à la Salle de l'Europe du Vertbois (Rue du Vertbois, 13).

Infos et inscriptions : 04/237.27.72

■ 24/4 : Jean-Marie Leblanc (Tour de France) présente son autobiographie à la bibliothèque des Chiroux à 17 h 30.

Infos : 04/232.86.86

■ 13, 20 et 27/4 : Théâtre des Marionnettes liégeoises au Musée de la Vie wallonne à 10 h 30.

Infos : 04/237.90.45

■ 17 et 18/5 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) au Centre Culturel de Jupille de 14 h à 19 h.

Infos : 04/330.74.49

■ Du 11/4 au 17/5 : expo « Animaux en folie » à l'Office Provincial des Métiers d'Arts (Rue des Croisiers, 7).

Infos : 04/232.86.73

■ 11, 12, 17, 18, 19, 20, 24, 25 et 26/4 - 2 et 3/5 à 20 h 30, ainsi que le 20/4 à 15 h 30 : Odyssée Théâtre. La compagnie « Le Moderne » présente « La visite de la Vieille Dame » de Friedrich Dürrenmatt au Théâtre Le Moderne.

Infos et réservations : 04/225.13.14

■ Du 4 au 19/4 à 20 h 30 : Odyssée Théâtre. La Manufacture présente « L'Amour de Phèdre »



e la Province de Liège dans vos villes et communes

de Sarah Kane au Centre Interculturel Agora.

Infos et réservations : 0498/78.08.98

■ Du 23/5 au 5/7 : expo « L'affaire est dans le sac » à l'Office Provincial des Métiers d'Arts (Rue des Croisiers, 7).

Infos : 04/232.86.73

■ 25/4 : « Contre-la-montre du Cœur » sur la Place Saint-Lambert à partir de 14 h.

Infos : 04/237.91.00

■ 14/5 : Street Basket sur la plaine de Péville de Grivegnée.

Infos : 04/250.69.05

■ 27/5 : matinée d'études sur le thème « Homophobie et monde du travail » à la salle « Wallonie » du Verbois (Rue du Vertbois, 13).

Infos et inscriptions : 04/237.27.72

■ 31/5 : fête de clôture de la saison de Street Basket à la Plaine de Cointe.

Infos : 04/250.69.05

LIERNEUX

■ 8 et 22/4 - 17 et 27/5 - 10 et 24/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

LIMBOURG

■ 8 et 22/4 - 13 et 27/5 - 10 et 24/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

MALMEDY

■ 9 et 23/4 - 14 et 28/5 - 11 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

MARCHIN

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

MODAVE

■ 10, 17, et 24/4 - 8, 15 et 22/5 - 5, 12, 19 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

NANDRIN

■ 17/4 - 15/5 - 5 et 19/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

NEUPRÉ

■ 30/4 - 28/5 - 25/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) au Hall Omnisports de Rotheux de 10h à 16 h. **Infos :** 04/330.74.49

■ 15/4 - 6 et 20/5 - 3 et 17/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

OREYE

■ 14, 15 et 28/4 - 6, 20 et 26/5 - 3, 9, 17 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

OUFFET

■ 10 et 17/4 - 7/5 - 12 et 27/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) de 10 h à 15 h à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/330.74.49

■ 17/4 - 15/5 - 5 et 19/6 :

présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

OUPEYE

■ 10/4 : présence du bus Diabolo-Manque (sensibilisation et prévention contre la drogue) au Château d'Oupeye.

Infos : 04/237.27.40

■ 9, 21 et 23/4 - 5, 14, 19 et 28/5 - 2, 11, 16 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

PEPINSTER

■ 10 et 24/4 - 8 et 22/5 - 12 et 26/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

PLOMBIÈRES

■ 17, 18, 21, 22, 23, 24 et 25/4 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.13

■ 21/4 - 5 et 19/5 - 2 et 16/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.05

RAEREN

■ 23, 24, 25, 28, 29 et 30/4 - 5/5 : le car de dépistage Mammobile - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos :** 04/237.95.13

REMICOURT

■ 14, 17 et 28/4 - 15 et 26/5 - 5, 9, 19 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

SERAING

■ 10/4 : « 10 ans de coordination sociale : quel constat ? » au Centre Culturel de Seraing.

Infos et inscriptions :

04/237.27.72 ou 73

■ 22/4 : présence du bus Diabolo-Manque (sensibilisation et prévention contre la drogue) au site sportif du Bois de l'Abbaye.

Infos : 04/237.27.40

SPRIMONT

■ 11, 15 et 25/4 - 6, 9, 20 et 23/5 - 3, 13, 17 et 27/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

SOUMAGNE

■ 16/4 - 7 et 21/5 - 4 et 18/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 1/5 : réouverture de la saison touristique du Domaine provincial de Wégimont.

Infos : 04/237.24.00

SPA

■ 21/4 - 5 et 19/5 - 2 et 16/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

STAVELT

■ 22/5 - 26/6 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) de 10 h à 15 h.

Infos : 04/330.74.49

STOUMONT

■ 15/4 - 6 et 20/5 - 3 et 17/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

THEUX

■ 15/4 - 6 et 20/5 - 3 et 17/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 21 et 22/6 : opération « Ferme Ouverte » à la Ferme provinciale de « La Haye » à Jevumont.

Infos : 019/33.86.86

THIMISTER-CLERMONT

■ 22/4 - 13 et 27/5 - 10 et 24/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

TINLOT

■ 17/4 - 15/5 - 5 et 19/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

VERVIERS

■ 8 et 22/4 - 13 et 27/5 - 10 et 24/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 31/5 - 1/6 : lancement de l'opération « La Route du Lait » (de nombreux artisans vous feront redécouvrir les saveurs d'autrefois).

Infos : 019/33.86.86

VILLERS-LE-BOUILLET

■ 23/4 : présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) sur le parking de l'administration communale de 10 h à 15 h.

Infos : 04/330.74.49

■ 18/6 : présence du Webbus sur le parking du terrain de football de 10 h à 15 h.

■ 14, 18 et 28/4 - 16 et 26/5 - 6, 9, 20 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

VERLAINE

■ 14, 18 et 28/4 - 16 et 26/5 - 6, 9, 20 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

VISÉ

■ 9, 21 et 23/4 - 5, 14, 19 et 28/5 - 2, 11, 16 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

■ 7/5 : présence du bus Diabolo-Manque (sensibilisation et prévention contre la drogue) à la Maison de la Laïcité.

Infos : 04/237.27.40

■ 11/5 : Marathon de la Meuse.

Infos : 04/237.91.00

WAIMES

■ 9 et 23/4 - 14 et 28/5 - 11 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

AU CENTRE NATURE DE BOTRANGE

Infos : 080/44.03.00

■ 24 et 25/5 : Fête du Berger. ■ Jusqu'au 11/11 : expo « Home Sweet Home » (comparaison entre les habitats humains et ceux des insectes).

■ 21/6 (dès 14 h) : les 24 h « nature ». Différentes activités autour du thème de la nature. ■ D'avril à octobre : les balades en « Chars à bancs » pour découvrir les sommets de notre pays de façon originale.

WANZE

■ 23/4 - 14/5 - 11 et 25/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

WAREMME

■ 29/4 et 27/5 : Présence du Webbus (initiation à l'Internet pour tous) sur la Place Roi Albert de 13 h à 17 h. **Infos :** 04/330.74.49

■ 14 et 28/4 - 26/5 - 9 et 23/6 : présence du Bibliobus (bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.05

WASSEIGES

■ 28 et 29/4 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237.95.13



Portes ouvertes à la Ferme provinciale de Jevumont/Theux (21 et 22/06).

Ouverture de la saison touristique au Domaine provincial de Wégimont (1/05).

Contre-la-montre du Cœur Place St-Lambert à Liège (25/04)



Sabine, chef cuisinière à l'IPES de Huy

La Province de Liège emploie plus de 6.000 travailleurs. Une multitude de métiers variés - parfois même étonnants - que « Notre Province » vous présente à travers différents portraits. Rencontre avec Sabine, la dynamique chef cuisinière de l'Institut provincial d'Enseignement secondaire de Huy...

Sabine a 32 ans et est originaire de Soumagne. Elle est diplômée de l'École d'Hôtellerie de Herve et l'un de ses rêves, ce serait bien sûr de tenir un jour son propre petit resto. « Il s'appellerait Aux Trois Saveurs parce qu'il serait ouvert trois jours par semaine », glisse-t-elle avec la détermination des gens passionnés par leur métier. Mais Sabine avoue être déjà à la tête d'un véritable restaurant avec une clientèle exigeante : les 700 élèves qui fréquentent chaque jour la salle à manger de l'IPES de Huy. Derrière les fourneaux, elle

peut s'appuyer sur une solide équipe qu'elle motive comme un vrai chef : Audrey, Marie-Jeanne, Suzanne, Ludivine, Nicole, Valérie et Laure. La journée commence très tôt. Dès 7h15, un petit-déjeuner est proposé aux élèves sous forme de buffet. Sabine et son équipe enchaînent ensuite avec la réception des marchandises



(que des aliments contrôlés et de bonne qualité !), la préparation du potage (chaque jour différent), du dessert et d'une quarantaine de petites gaufres de Liège. A 11h45 et 12h35, place aux premier et deuxième services. Entre 150 et 180 assiettes sont préparées quotidiennement. Sans compter les 200 sandwiches. Au menu : boulets sauce tomate ou lapin, vols aux vents et frites, assiette diététique, soupe, plat du jour et dessert ou fruit. « J'organise le plus souvent possible des semaines italiennes. C'est ma spécialité, raconte Sabine. Mes grands-parents étaient Italiens et c'est ma grand-mère

qui m'a appris à cuisiner. » La cuisine de Sabine, c'est aussi une architecture décorative. « On mange avant tout avec les yeux. Il ne me faut pas plus de dix secondes pour dresser une assiette. Sans que celle-ci refroidisse et sans en mettre une goutte à côté ! » Au fil du temps, un véritable dialogue s'est noué avec les élèves de l'IPES. « La cuisine n'est pas un monde fermé. Nous sommes à l'écoute de leurs suggestions et de ce que pensent leurs parents. Si un élève a déjà mangé des frites le jour précédent, nous aurons tendance à le diriger vers un autre plat le lendemain. » L'IPES de Huy fourmille de nombreux projets visant à promouvoir de meilleures habitudes alimentaires. Avec Sabine il bénéficie d'une précieuse cheville ouvrière. ■

Une semaine par mois, les élèves et les professeurs préparent les repas

L'école est une communauté dont la qualité de vie dépend directement de celles et de ceux qui la fréquentent. A l'Institut provincial d'Enseignement secondaire de Huy, élèves et professeurs développent, ensemble, un programme original d'éducation à la santé et au « bien manger ». Le projet « Je mets ma santé entre mes mains » a d'ailleurs été récompensé par la Fondation Roi Baudouin. Il a aussi été montré en exemple aux différents réseaux d'enseignement par la commission « Manger-Bouger » de la Communauté française car cette initiative semble particulièrement accessible et réalisable dans la plupart des écoles secondaires.

Changer les habitudes alimentaires, voilà l'objectif poursuivi par l'établissement scolaire de la Province de Liège. Grâce à ce projet participatif, le corps professoral et les élèves élaborent leurs propres menus. Une fois par mois, place donc à la semaine diététique : les étudiants établissent des projets de repas qu'ils soumettent ensuite aux professeurs, avant que les cuisinières ne prennent le relais en coulisses. Un véritable travail d'équipe et pédagogique pour conscientiser les jeunes à leur avenir nutritionnel. Il porte ses fruits et semble faire l'unanimité auprès des élèves. Il s'accompagne, à la base, d'un volet éducatif qui repose sur l'analyse des habitudes de chacun et leur comparaison avec la pyramide alimentaire idéale.

Mais les efforts de l'IPES de Huy ne s'arrêtent pas là. Bien au contraire ! Une batterie de mesures permettent de lutter contre la malbouffe à l'école...

Un petit-déjeuner à 7h30. Céréales, fruits, yaourt, fromage, charcuterie maigre, chocolat chaud... Beaucoup d'élèves arrivent à l'école sans avoir déjeuné et ne sont pas en forme pour attaquer les cours. Avoir un petit-déjeuner tout préparé (ce qui n'est pas toujours le cas à la maison) les incite à changer cette très mauvaise habitude. L'initiative rencontre un succès encore timide, sans doute à cause des horaires... Les transports en commun déposent les élèves quelques minutes seulement avant la sonnerie.

Pas une cantine, un restaurant. La salle à manger de l'IPES de Huy n'a rien avoir avec l'image traditionnelle de la cantine scolaire. Elle est agréable et bien meublée. Bien manger, c'est avant tout être bien accueilli et bien assis.

Du choix à la carte. Le restaurant de l'établissement hutois propose chaque jour aux élèves une assiette froide ou une assiette diététique, et de l'eau dans des cruches. Un four à micro-ondes est également mis à leur disposition pour réchauffer les plats de maman emportés dans un Tupperware. Le bar à sandwiches rencontre un énorme succès : 200 baguettes garnies de légumes frais et de mayonnaise diététique sont vendues par jour. Le restaurant propose également de la soupe.

Et les frites dans tout ça ? Elles n'ont pas tout à fait



Au restaurant scolaire de l'IPES de Huy, la pyramide alimentaire occupe une place centrale.

disparu mais leur consommation a énormément diminué : 30 à 40 portions par jour pour 200 il y a deux ans. L'IPES de Huy est donc sur la bonne voie. Il y a de grands changements dans les habitudes alimentaires de ses 700 élèves. ■

Infos : IPES de Huy
Avenue Delchambre, 6 à 4500 Huy
085/27.31.00 - ipeshuy@prov-liege.be

Cannabis : et si on faisait le Point ?

La Province de Liège propose une multitude de services pour répondre aux préoccupations de ses habitants. Ouvert en plein centre de Liège depuis octobre 2007, le Point Cannabis met gratuitement information, conseils et accompagnement à disposition des consommateurs, parents, éducateurs, étudiants ou simples curieux. Faisons le point après quelques mois d'intense activité.

Le cannabis, on nous en parle, partout et tout le temps. C'est assez logique vu que ce phénomène de société concerne notre jeunesse au premier plan. Rappelons, entre autres, le récent débat sur le fameux projet de « boulevard du cannabis » aux Pays-Bas, à quelques kilomètres de notre frontière, qui a replacé la Province de Liège en première ligne de cette problématique. On en parle, on nous en parle. Mais la question que beaucoup se posent aujourd'hui, c'est « où s'informer et surtout à qui en parler ? ». La Province de Liège apporte une réponse concrète à ces interrogations par l'intermédiaire du Point Cannabis, initiative fortement attendue au vu des premiers contacts établis.

Conscient de l'omniprésence du cannabis dans notre environnement social mais aussi de l'important déficit en matière d'information et d'encadrement, le Collège provincial a décidé d'orienter une partie de son travail récurrent de lutte contre les assuétudes (alcool, jeu) vers cette drogue, nécessitant une approche spécifique. A l'origine du projet, le Député Ann Chevalier préfère évoquer « le concept de drogue lente, là où on parle traditionnellement de drogue douce. En effet, ce produit psycho-actif est le plus répandu chez les jeunes et on estime à 14 ans et 4 mois l'âge moyen de la première consommation : il fallait agir, sans dramatiser, pour que cesse la banalisation du cannabis ».

Une réponse adaptée à chaque situation

Sur place, le visiteur est accueilli, avec ou sans rendez-vous et de manière anonyme. Deux assistantes sociales assurent ainsi un accueil, une information et une approche adaptés à chaque situation personnelle. Les motivations des visiteurs sont très diverses et cette adaptation à la réalité multiple du cannabis constitue l'une des grandes forces et originalités de ce projet. Il s'agit parfois de

parents déconcertés par la découverte de la consommation de leur enfant. Celle-ci peut poser problème en tant que telle, même en l'absence d'effets négatifs. Ne sachant ni à qui parler ni où trouver des réponses, souvent désemparés par l'absence de dialogue avec leur enfant et désarmés lorsqu'il s'agit d'envisager une réponse concrète, ils peuvent ici bénéficier d'un service global qui allie l'écoute à la recherche de solutions pratiques et efficaces.

Dans d'autres cas, les jeunes eux-mêmes, consommateurs ou non, effectuent la démarche et prennent le premier contact avec le Point Cannabis. Les plus jeunes visiteurs, pas toujours consommateurs, poussent parfois la porte par curiosité, par hasard ou même par provocation : quelle que soit leur motivation de départ, ils repartiront au minimum conscientisés et documentés préventivement. D'autres jeunes, ayant souvent atteint un âge auquel ils se rendent compte de problèmes tels qu'une perte d'énergie ou de motivation, se posent des questions concernant leur consommation, sur laquelle ils sont plus lucides et donc plus motivés pour entamer une démarche d'arrêt. Enfin, une troisième catégorie de visiteurs est constituée d'intervenants de terrain (enseignants, éducateurs, policiers) à la recherche d'informations et de contacts à propos de cette substance très présente dans leur quotidien professionnel.

Six questions pour évaluer sa consommation

Le Point Cannabis concerne donc des situations très diversifiées. Au-delà de l'accueil et de l'information, une évaluation de la consommation ainsi que des éventuelles nuisances est par exemple réalisée sur base du questionnaire « C.A.S.T » qui permet, en six questions simples, d'objectiver une consommation problématique. Le but n'est pas de faire la morale aux jeunes ou de s'occuper d'eux contre leur gré mais bien d'apporter une réponse concrète à leur propre demande. L'approche, qualifiée de « cognitivo-comportementale », est centrée sur la diminution ou l'arrêt de la consommation, sur le développement de stratégies pour mettre un frein à l'envie de fumer et sur les motivations individuelles du fumeur désirant arrêter. Lorsqu'un accompagnement plus personnalisé est envisagé, en accord avec le demandeur, un rendez-vous est alors pris avec le reste de l'équipe thérapeutique, pluridisciplinaire. Celle-ci inclut également des membres ayant plus de 15 ans d'expérience dans les assuétudes, issus du CHS « L'Accueil » de Lierneux. Le



Docteur Bernard Dor est ainsi entouré de deux psychologues, d'une sociologue et d'une licenciée en sciences de la santé qui complètent si nécessaire le travail des assistantes sociales, présentes en permanence et sans rendez-vous.

Bientôt à Visé et Seraing ?

Au cours de ses trois premiers mois d'ouverture, le Point Cannabis a traité des dizaines de dossiers, sur demande de consommateurs ou de proches s'interrogeant sur le phénomène. Les premiers contacts ayant démontré qu'une attente énorme existait sur le sujet, tant en termes d'information que d'accompagnement, il est très probable que le Point Cannabis de Liège ne soit que la première étape d'un processus plus vaste. Des contacts ont ainsi été pris avec plusieurs communes afin de multiplier les centres d'accueil, à Visé ou Seraing par exemple. La formation de « personnes-relais » tels que les éducateurs est aussi envisagée tandis que la présence sur le terrain lors de manifestations publiques, ou à la sortie des écoles comme ce fut le cas lors du lancement de l'initiative, devrait être amplifiée. ■

Point Cannabis - Rue du Diamant, 6 à 4000 Liège - Ouvert du lundi au vendredi de 12 h à 17 h 30 - 04/220.01.23 www.pointcannabis.be pointcannabis@prov-liege.be

Faites le test !

(Cannabis abuse screening test)

1. Avez-vous déjà fumé du cannabis avant midi ? Oui/Non
 2. Avez-vous déjà fumé du cannabis lorsque vous étiez seul(e) ? Oui/Non
 3. Avez-vous déjà eu des problèmes de mémoire quand vous fumez du cannabis ? Oui/Non
 4. Des amis ou des membres de votre famille vous ont-ils déjà dit que vous devriez réduire votre consommation de cannabis ? Oui/Non
 5. Avez-vous déjà essayé de réduire ou d'arrêter votre consommation de cannabis sans y parvenir ? Oui/Non
 6. Avez-vous déjà eu des problèmes à cause de votre consommation de cannabis (dispute, bagarre, accident, mauvais résultats à l'école...)? Oui/Non
- Deux réponses positives au test doivent amener le consommateur à s'interroger sérieusement sur les conséquences de sa consommation de cannabis.
- Trois réponses positives, ou plus, devraient l'amener à demander un avis spécialisé.

L'avenir de la Province selon le PS, le MR, le CDH-CSP et ECOLO

Le Conseil provincial, c'est un peu le parlement de la Province de Liège. Ses 84 Conseillers provinciaux se réunissent une fois par mois en séance publique (le dernier jeudi) pour débattre et voter les dossiers en cours. L'assemblée propose également des débats thématiques retransmis « en direct » sur RTC Télé-Liège et TéléVesdre. Ses quatre groupes politiques démocratiques y abordent des sujets « grand public ». Le 20 mars dernier, c'est la Province de Liège elle-même qui était au centre des débats.



Philippe Dodrिमont (Chef de groupe MR), André Gérard (Conseiller provincial ECOLO), Marc Focroulle (Conseiller provincial PS) et Dominique Drion (Chef de groupe CDH-CSP) à la tribune du Conseil provincial de Liège.

« La Province de Liège, bien plus qu'un territoire sur une carte... une entreprise publique au service de tous ». C'était le fil conducteur du 4^e débat thématique organisé par le Conseil provincial de Liège, le jeudi 20 mars dernier. Le Député provincial-Président André Gilles souhaitait ainsi aborder la communication de l'Institution provinciale sans pour autant imposer aux téléspectateurs un cours universitaire sur la question.

La retransmission s'est ouverte sur un survol en hélicoptère des différentes compétences de la Province de Liège (22 au total). Différents sites ont ainsi été visités aux quatre coins du territoire pour montrer l'omniprésence des services provinciaux dans les différents arrondissements. Une multitude de chiffres-clés a également permis de vanter le savoir-faire des tous les collaborateurs de la Province, dont quelques métiers ont été illustrés à travers un autre reportage. La dimension internationale de la Province a également été soulignée grâce à ses missions à l'étranger mais aussi par l'organisation de grands événements sur son territoire. L'interview du Président de l'Assemblée des Départements de France, Claudy Lebreton, a quant à elle permis d'établir un parallélisme entre la position institutionnelle des Départements français et celle des Provinces belges (lire notre entretien page 2).

La Province a les reins solides

Mais ce que l'on retiendra sans doute davantage, c'est la notion de « taille critique » de la Province de Liège. Grâce à son importance géographique et économique, l'Institution provinciale a les reins suffisamment solides pour mener à bien d'ambitieux projets. Elle permet à des actions d'intérêt public de se coordonner et de prendre une dimension plus efficace. Des initiatives que ne pourraient mener seules les communes. Des réalités de terrain que d'autres niveaux de pouvoir (régions, communautés), trop éloignés, ne pourraient efficacement prendre en compte. C'est l'exemple du projet FORAV-Former pour l'Avenir. Né de l'initiative conjointe du Département Formation de la Province, du CPAS de Seraing et de l'AREBS (Agence de Développement économique), son objectif est de permettre à des demandeurs d'emploi de reprendre la vie active en se formant par le travail. Cette démarche établit un lien intergénérationnel et se base sur un mouvement de solidarité.

A la tribune du Conseil provincial, le Directeur général du CIRIEC (Centre international de Recherches et d'Information sur l'Économie publique, sociale et coopérative), Bernard Thiry, a rappelé que la Province joue depuis longtemps un rôle d'acteur économique, créateur de richesses et d'emplois. « La gestion saine de ses

finances lui permet de dégager des bonis qu'elle réinvestit dans divers projets au service de la population. »

A leur tour, les quatre partis politiques ont défendu l'utilité de la Province de Liège. Après avoir simulé en direct, et avec beaucoup d'humour, la proclamation d'indépendance de la Principauté de Liège, Philippe Dodrिमont (Chef du groupe MR) a plaidé plus sérieusement pour que l'institution reste elle-même : « pouvoir proche des gens, aux côtés des communes, en complément d'institutions fédérales, communautaires ou régionales. Continuons à être sur le terrain de la santé préventive, de l'enseignement (secondaire et supérieur), des problèmes sociétaux, du tourisme, de l'agriculture... A être le seul pouvoir capable de mettre sur pied des Points Cannabis pour comprendre les jeunes sans les juger. »

Faire savoir davantage le savoir-faire de la Province

Pour Ecolo et son Conseiller provincial André Gérard, la Province de Liège a encore des efforts à fournir en matière de communication et de dialogue avec les citoyens mais « le Collège provincial a eu le bon sens de prendre conscience des incohérences et du manque de lisibilité de ses politiques antérieures. L'accessibilité de l'information aux citoyens est primordiale, évitons le piège qui consisterait à faire de la communication simplement pour

justifier l'existence de la Province. Il est important de rester focalisés sur ce qui doit nous rassembler : le service au citoyen. » Le Conseiller provincial Marc Focroulle a rappelé que le groupe PS veut « que la Province continue à exister au sein du paysage institutionnel belge. C'est une institution de proximité dont l'image et les actions doivent plus que jamais pouvoir être revalorisées auprès de nos concitoyens. » Pour Dominique Drion (Chef de groupe CDH-CSP), « la Province de Liège doit encore bouger, changer, évoluer. » Une Province à visage humain qui doit, selon lui, gérer ses matières en partenariat avec les autres niveaux de pouvoir et être le fédérateur d'initiatives locales afin d'en amplifier les effets attendus.

« Un mode de fonctionnement amélioré et efficace, une défense de l'institution dans ses métiers porteurs ne peut se concevoir sans une image forte, a répondu pour conclure le Député provincial-Président André Gilles (en charge de la Communication). Pas l'image pour l'image mais une image porteuse de ce que nous sommes et à quoi nous servons. Le souci de notre image n'est pas une coquetterie. Nous ne sommes pas là pour nous-mêmes mais pour rendre un service adapté aux besoins de notre population. Nous voulons, avec passion, continuer d'être des acteurs encore plus accessibles d'une Province au service de tous. » ■

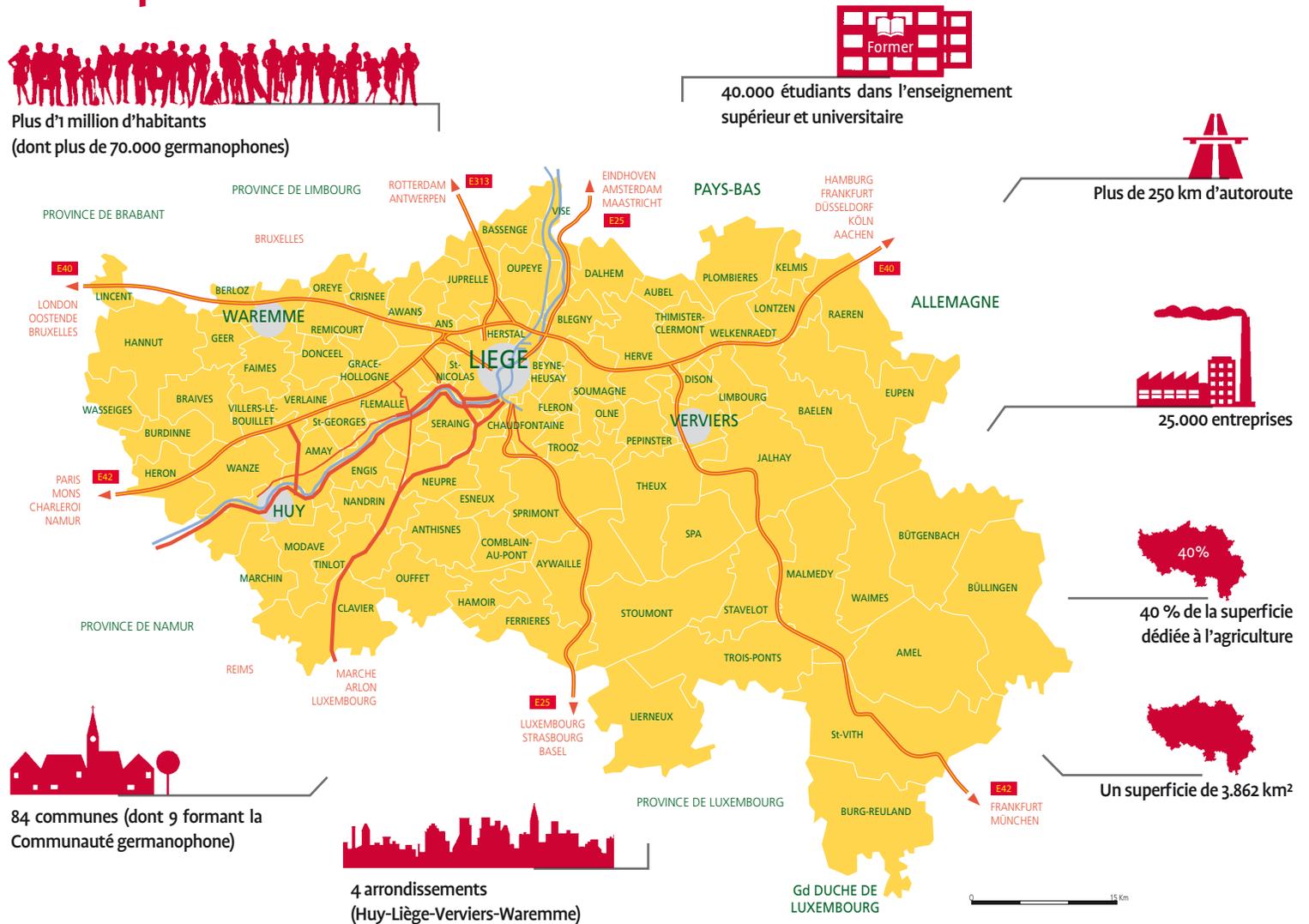
Les séances thématiques du Conseil provincial de Liège sont organisées en partenariat avec :



La Province de Liège... bien plus qu'un territoire sur une carte !

Outre un territoire riche en contraste, idéalement ancré au cœur de l'Europe, entre Bruxelles, la Hollande et l'Allemagne, la Province de Liège existe aussi à travers une entreprise publique moderne au service de tous. Des vastes plaines de Hesbaye qui s'ouvrent sur le plat pays des Flandres aux biotopes variés des Fagnes en passant par les charmes massifs et sinueux de la Haute Ardenne liégeoise... La Province de Liège est également partenaire de l'Euregio Meuse-Rhin, une mini-Europe de 4 millions d'habitants dans laquelle l'on retrouve la Communauté germanophone, la Regio Aachen, les Provinces belge et hollandaise du Limbourg.

Un espace de vie et d'activités...



... une entreprise publique au service de tous

- Plus de 6.000 agents provinciaux (dont 3.000 enseignants) - Un budget 2008 de 366 millions € - 22 compétences :

Jeunesse	Social	Centres PMS	Infrastructures
Enseignement	Protocole	Santé à l'école	Établissement hospitalier
Formation	Communication	Tourisme	Logement
Économie	Administration	Environnement	Relations extérieures
Grands événements	Culture	Agriculture	
Sports	Santé et qualité de vie	Informatisation	

ChanvrEco : cultiver du chanvre pour isoler nos maisons

La Province de Liège est au service de tous. « Notre Province » a rencontré un jeune carrossier passionné d'écologie sur le point de vivre une reconversion professionnelle étonnante. Avec l'aide de la Province, il se lance dans la culture du chanvre pour isoler les maisons. Le projet ChanvrEco devrait créer une petite dizaine d'emplois dans le zoning industriel de Villers-le-Bouillet.

Tout commence en 2005 avec un voyage à Friburg (Allemagne). Une ville où les habitations sont super isolées et à peine chauffées. Sébastien Ernotte (30 ans) en revient métamorphosé. Le jeune carrossier de Boncelles décide alors de se lancer dans l'isolation des bâtiments. « Un créneau qui permet de participer activement et rapidement au développement durable. Mais la production des techniques classiques d'isolation (laine de verre, polyuréthane) s'avère très polluante. »

Il existe très peu d'isolants naturels, performants et sains. Sébastien Ernotte et son associé, Laurent Cimonetti, découvrent alors le chanvre. Une plante malheureusement surtout connue pour son lien de parenté avec le cannabis. Identiques en apparence, il s'agit pourtant de deux variétés différentes. Le chanvre (dont la culture industrielle est strictement réglementée à cause de son embarrassant cousin) ne produirait aucun effet hallucinogène aux personnes qui le consommeraient dans ce but.

Une plante pleine de vertus

Il s'agit, au contraire, d'une plante symbolique des grands défis écologiques qui se profilent à l'horizon. C'est ce qui a motivé le Député provincial Julien Mestrez, en charge de l'Agriculture et de l'Économie, à soutenir activement le projet ChanvrEco dans le développement de l'utilisation industrielle du chanvre. Ce dernier permet de se passer de pétrole pour la production d'isolant, et par conséquent de moins en consommer pour se chauffer. C'est aussi une alternative à la pétrochimie (le chanvre sert à produire des emballages, des pièces automobiles...). Sa consommation et sa production limitent les rejets de CO₂ dans l'air. Enfin,



Sébastien Ernotte et Laurent Cimonetti, les jeunes promoteurs de ChanvrEco.

Un nouveau débouché pour les agriculteurs ?

ChanvrEco leur lance un appel et leur propose un contrat de 5 ans pour cultiver du chanvre. Une culture peu contraignante pour eux puisque, à part la préparation du sol avec la fumure azotée et le semis, la plante ne demande aucun entretien particulier jusqu'à la récolte assurée par ChanvrEco. Les agriculteurs intéressés peuvent compter sur un revenu stable de 1.000 €/ha pendant 5 ans. Ils conservent en outre leurs droits ordinaires (prime PAC).

Le chanvre n'est pas du cannabis. Même si les deux plantes appartiennent à la même famille, inutile de saccager les champs de chanvre à la recherche de l'effet hallucinogène. Le chanvre ne contient pas un taux suffisant en substance psychotrope (THC pour tetrahydrocannabinol) : à peine 0,2% pour 15 à 20% dans le cannabis.

il garantit la préservation des sols puisque la plante se cultive avec un minimum d'engrais.

Grâce à la Province, Sébastien Ernotte va se consacrer entièrement à la culture du chanvre et créer de l'emploi

En novembre 2006, grâce au Député provincial Julien Mestrez, Sébastien Ernotte rencontre les Services Agricoles de la Province de Liège et plus particulièrement le CHPTE (pour Centre Herbager de Promotion Technique et Économique), qui étudie les différents types de culture du chanvre les mieux adaptés à notre région : trouver la meilleure période de semis, choisir la meilleure variété de la plante, étudier son alimentation azotée. Tous ces essais scientifiques ont été menés sur 96 micro-parcelles. »

Première récolte, premier succès

En même temps, les deux jeunes promoteurs de ChanvrEco se lancent dans des essais plein champ avec la collaboration de trois agriculteurs : à Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse et Nandrin (soit 15 ha). La première récolte 2007 s'avère très réjouissante puisqu'une quarantaine de tonnes de paille de chanvre

a été produite, soit une moyenne de 9 tonnes par ha. Une matière première exclusivement destinée en 2008 à la mise en œuvre du procédé industriel. « Cette année, nous ne replanterons pas, explique Sébastien Ernotte. Nous nous consacrerons entièrement à la mise au point de la machine de transformation de la paille de chanvre en copeaux destinés au secteur de la construction. C'est en mélangeant ces derniers à de la chaux que l'on obtient l'isolant naturel ou du béton. »

Il reste encore des problèmes à résoudre comme la mécanisation des récoltes. Les Services Agricoles de la Province de Liège vont dès cette année procéder à de nouveaux essais scientifiques pour tenter de répondre aux dernières questions en suspens. La Province défend en outre un projet INTERREG avec la Lorraine afin d'obtenir les moyens financiers européens pour améliorer la culture du chanvre.

Remplacer la betterave par le chanvre ?

Le projet ChanvrEco semble en bonne voie. Pour 2010, les jeunes promoteurs espèrent bien pouvoir compter sur les 400 ha de chanvres nécessaires pour créer et rentabiliser une petite usine de trituration qui sera implantée dans le zoning industriel de la SPI+, à Villers-le-Bouillet. Ils lancent d'ores et déjà un appel aux agriculteurs intéressés par ce nouveau débouché. La culture du chanvre est très peu contraignante et peut leur assurer un revenu stable. « Notre agriculture est justement confrontée à un problème d'occupation des sols, explique Luc Ruelle. La fermeture de plusieurs usines liées à l'industrie sucrière a entraîné la perte d'ha de betteraves. Pourquoi ne pas les remplacer par du chanvre ? »

Quant à Sébastien Ernotte, si tout se passe bien, d'ici quelques mois il devrait revendre sa carrosserie pour se lancer à temps plein dans le chanvre. Une reconversion professionnelle étonnante. ■

Infos : ChanvrEco – Sébastien Ernotte (administrateur-gérant) : 0477/600.325 - www.chanvreco.be - s.ernotte@chanvreco.be
Services Agricoles de la Province de Liège – rue de Huy, 123 à 4300 Waremme – 019/69.66.86 - spaa@prov-liege.be - www.prov-liege.be/spaa



5x2 places
« Le Jardin »
Centre
culturel
de Huy

Théâtre - Jeanne a vraiment un sale caractère, Antoine a quitté son travail, Philippe a trop d'enfants, Suzanne est vieille et seule, Violette regrette sa province. Dans ce petit jardin de quartier, arraché à la ville, ils vont se bricoler une drôle de vie de famille, tout au long des quatre saisons d'une année. Allées et venues, rencontres, disputes et baisers volés... Ce Jardin vous est chaudement recommandé.

« Le Jardin », de **Brigitte Buc** - **Mardi 22 avril à 20h30** au **Centre culturel de l'Arrondissement de Huy** - **085/21.12.06** - **www.acte2.be**



30 guides
Petit Futé
« Belgique -
Cantons de
l'Est - Eifel »

Découvertes - Une carte de visite en 156 pages pour ce petit territoire de Belgique entièrement situé en Province de Liège. L'auteur nous balade dans les neuf communes germanophones (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith), ainsi qu'à Malmedy et Waimes. Carte de visite, histoire, découvertes, nature, culture, gastronomie, sports, loisirs, festivités... Il était naturel que la Province de Liège et la Communauté germanophone (dans le cadre de leur accord de coopération) soutiennent ensemble la promotion de leur fierté commune.

Petit Futé « Belgique - Cantons de l'Est - Eifel » par **Guido Fonteyn** - **disponible uniquement en français - 8 €**

1 croisière gourmande
pour 2 personnes
Bateau « Pays de Liège »



Tourisme fluvial - Le Domaine touristique de Blegny-Mine vous invite à découvrir son magnifique bateau de plaisance, le « Pays de Liège ». Celui-ci propose aux visiteurs individuels de vivre d'agréables moments de détente sur la Meuse : croisière d'un jour vers Maastricht, le Val Saint-Lambert, Huy et la Montagne Saint-Pierre mais également des croisières gourmandes avec animation musicale. Prochaines croisières : croisières « Muguet » (30/04 et 1/05), croisière « Blegny-Mine en Fleurs » (2/05). Pour les groupes : programme comprenant la croisière et la visite de la mine. **Domaine touristique de Blegny-Mine** - **rue Lambert Marlet, 23 à 4670 Blegny** - **04/387.43.33** - **domaine@blegnymine.be** - **www.blegnymine.be** (pour toutes infos ou pour demander le folder des croisières 2008)

Concours « Le Jardin »

Question : quel est le nom de la récente campagne d'affichage lancée par le SPIE2 ?

Réponse pour le 16/04/08 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____



Concours « Petit Futé »

Question : avec quelle autre plante le chanvre est-il souvent confondu ?

Réponse pour le 30/04/08 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____



Concours « Croisière gourmande »

Question : quels sont les deux éléments du nouveau blason de la Province de Liège ?

Réponse pour le 30/04/08 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____



Bienvenue dans le nouvel espace détente
du Centre Thermal de Spa
avec "Notre Province".

Bon pour une entrée gratuite
contre une entrée payante,
valable du 2 au 27 juin.
 Uniquement du lundi au vendredi.



www.thermesdespa.com
Tél. : 087/77 25 60

Comment participer à nos « Concours » ?

Il vous suffit de répondre correctement à la question posée pour chacun d'eux. Toutes les bonnes réponses se trouvent dans les pages de « Notre Province ». **N'hésitez pas à lire et relire tous nos articles !**

Ensuite, découpez et remplissez (lisiblement) le bulletin de participation. Renvoyez-le à la rédaction en le collant sur une simple carte postale. Celle-ci doit nous parvenir **UNIQUEMENT** par courrier, avant la date limite (le cachet de La Poste faisant foi), à l'adresse suivante :

« Notre Province » / (nom du concours)
 Service Communication de la Province de Liège
 Rue Haute Sauvenière, 19 à 4000 Liège.

Les lauréats seront tirés au sort parmi les coupons-réponses gagnants. Ils seront prévenus personnellement soit par courrier, soit par téléphone. **Bonne chance !**

L'enseignement provincial vous ouvre ses portes...

Ce mois d'avril 2008 sera l'occasion pour les écoles de la Province de Liège d'organiser leurs traditionnelles portes ouvertes. Durant trois samedis, vous pourrez découvrir les différentes sections (générale, professionnelle ou technique) proposées dans l'enseignement secondaire.

Les Instituts provinciaux d'Enseignement de Promotion sociale seront également accessibles au cours de ces trois journées. Ceux-ci permettent aux demandeurs d'emplois d'augmenter leur chance d'obtenir du travail en suivant des formations supplémentaires. Grâce à l'enseignement de promotion sociale, les travailleurs pourront se perfectionner dans un domaine (les langues étrangères notamment) ou changer complètement d'orientation.

Enfin, les différents sites de la Haute Ecole de la Province de Liège vous ouvrent aussi leurs portes. Vous aurez l'occasion de rencontrer les étudiants et leurs professeurs. Vous découvrirez les infrastructures et le matériel mis à leur disposition pour optimiser leur formation. ■

Portes ouvertes dans l'enseignement de la Province de Liège : les samedis 12, 19 et 26 avril - Plus d'infos : 0800/14.162 (numéro vert) - www.prov-liege.be/epl



L'école des cadets recrute

Tu es né(e) en 1993 ? Tu es intéressée(e) par la formation de sapeur-pompier ? Tu souhaites t'initier aux notions de premiers soins ? Tu es libre le mercredi après-midi ou le samedi matin ? Tu acceptes de t'engager pour 3 années ? L'école des cadets de la Province de Liège recrute. Date limite de rentrée des dossiers d'inscriptions : 31 mai 2008. ■

Infos : Ecole des Cadets de la Province de Liège
Rue du Grand Puits, 49 à 4040 Herstal - 04/237.90.02
ecocadet@prov-liege.be

Agricharme fête les 30 ans du bio à la ferme Counasse (Stoumont)

Destinée à faire découvrir le monde agricole, ses acteurs, ses paysages, son patrimoine et ses produits du terroir, l'opération Agricharme menée par les Services Agricoles de la Province de Liège plantera ses ateliers dans les installations de la ferme Counasse à Stoumont les 17, 18, 19 et 20 avril. Les journées des jeudi et vendredi seront consacrées aux élèves des écoles de Lierneux,

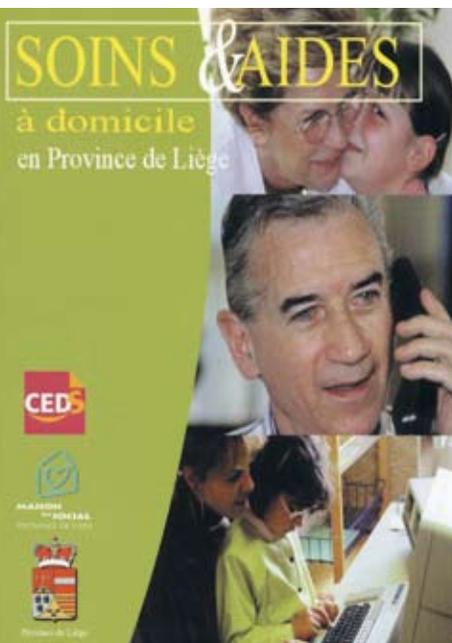
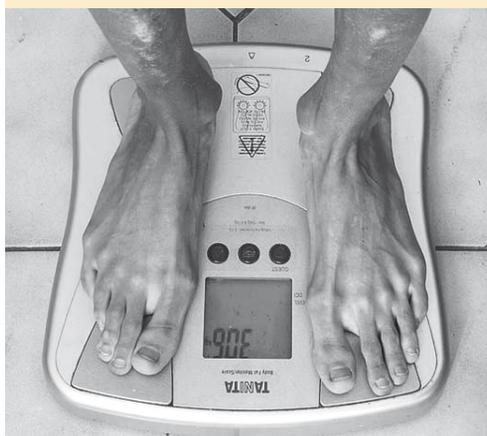
Stoumont, Trois-Ponts et Verviers. Le samedi sera dédié à la journée professionnelle avec l'UNAB (Union nationale des Agrobiologistes belges) et le dimanche, à la journée grand public sur le 30^e anniversaire du bio. Outre un marché bio avec des produits à déguster, des animations pour enfants (dont des jouets en bois) et des duos musicaux, il sera aussi possible de découvrir la première Charte de Convivialité des Agriculteurs Stoumontois. ■

Infos : au 086/43.32.10
(Ferme Counasse - Chauveheid, 47 à 4987 Chevron)

« L'anorexie », séance d'information-débat le 29 avril au cinéma « Le Parc »

30 kilos pour 1m65... Qui n'a pas vu ou entendu parler de la campagne contre l'anorexie menée en septembre dernier en pleine semaine de la mode à Milan ? Isabelle Caro, le jeune mannequin français qui a prêté son corps nu et décharné au célèbre photographe Oliviero Toscani, a accepté l'invitation de la Province de Liège à venir témoigner de sa souffrance. Elle sera à Liège le 29 avril prochain. L'anorexie est une maladie mentale dont on se préoccupe de plus en plus. La Province de Liège (départements Santé et Affaires sociales) veut sensibiliser les ados et les parents sur les dangers de « la maigre à tout prix ». Après la projection du film « La peau et les os » d'Hélène Belanger-Martin, Isabelle Caro parlera de son histoire personnelle. De la maigreur et du danger vers lequel elle mène, la mort. Chef du Service de Diabétologie, Nutrition et Maladies métaboliques au CHU de Liège, le Professeur André Scheen proposera un exposé sur « Non à la nourriture, non à la vie : l'anorexie, une maladie mystérieuse, sérieuse... à mieux comprendre pour mieux traiter ». En Belgique, l'anorexie toucherait 500 nouveaux jeunes par an, essentiellement des filles de 15 à 19 ans. ■

Infos : « L'anorexie », séance d'information-débat le 29/04 dès 19 h 30 au cinéma « Le Parc » (Rue Paul-Joseph Carpay, 22) - entrée gratuite, réservation uniquement par téléphone au 04/349.51.32 (places limitées !)



« Soins et Aides à Domicile » dans votre commune ?

La Province de Liège publie la 4^e édition du répertoire « Soins et Aides à Domicile » en collaboration avec la Fédération des Centres d'Etudes et de Documentation Sociales et avec le Comité Interprovincial des Affaires sociales. Ce répertoire a pour objectif d'informer tout citoyen sur les services ressources disponibles dans sa commune : services d'aides familiales ou ménagères, services de soins à domicile, services de gardes-malades mais aussi services proposant coiffure à domicile, repas... Un chapitre est consacré aux aides financières accordées par la Province de Liège en matière de téléphonie et de biotélévigilance permettant aux personnes âgées et/ou handicapées de rester en contact avec le monde extérieur. ■

Ce répertoire est disponible à la Maison du Social de la Province de Liège - Boulevard d'Avroy, 28/30 à 4000 Liège - 04/237.27.40 - Il est également possible de le commander via le site <http://social.prov-liege.be>